

>> 简明新闻

布加勒斯特

罗马尼亚总统伯塞斯库、1989年革命后的其他两任总统伊利埃斯库和康斯坦丁内斯库以及其他高级官员星期一参加纪念罗马尼亚被正式接纳为北约成员国10周年的庆典。2004年3月29日罗马尼亚在华盛顿递交了批准加入北约议定书的文书。4月2日举行了罗马尼亚在北约驻布鲁塞尔总部的升国旗仪式。

布加勒斯特

罗马尼亚总理蓬塔声称，政府将向运输商偿还从4月1日开始将每升燃料的消费品税增加0.7欧元中的0.4欧元。总理指出，因此罗运输商将会与邻国的运货商相比继续保持竞争力。尽管如此，全国公路运营商联盟希望，也向客运商偿还消费税，否则，他们提醒说，乘客为客运商的服务所付的费用也将会上涨。

基希讷乌

罗马尼亚外交部长科尔勒采恩星期一前往基希讷乌与摩尔多瓦共和国外长盖尔曼联合主持欧洲一体化罗-摩政府间委员会会议。与会者将就邻国摩尔多瓦共和国入盟进程的优先领域进行会谈，重点放在合伙协议，包括欧盟摩尔多瓦共和国的自由贸易协议上。科尔勒采恩在基希讷乌还将会见总统蒂莫夫蒂和总理格勒。

XXX

俄罗斯总理梅德韦杰夫星期一抵达克里米亚首都辛菲罗波尔。这是乌克兰这部分领土被吞并之后，一位俄罗斯高级官员对该地区进行的首次访问。据国际新闻社报道，梅德韦杰夫的访问是在美国国务卿克里和俄外长拉夫罗夫进行会谈但没有获得任何结果一天之后进行的。美国希望俄罗斯撤出在同乌克兰边境部署的部队，接受同基辅当局进行直接接触，并接受5月25日即将举行的乌克兰总统选举的结果。俄罗斯建议乌克兰进行联邦化，但基辅当局坚决反对这项倡议。

巴黎

法国执政党社会党星期在他所控制的许多城市由右派反对派和极端右派民族阵线接管之后，在第二轮地方选举中遭到严重的失败。据法新社报道，左派顺利保持对巴黎市政府的领导，市长职务将由伊达尔戈女士接任，她将成为首位巴黎女市长。法新社还写道，在面临支持率严重下降的背景下，总统奥朗德势必对政府进行重要的改组，包括与总理让-马克·埃罗分手。

(本版稿件均由罗国际台提供)

# 德涅斯特河沿岸的问题在俄美关系中

克里米亚被俄罗斯的吞并引起了莫斯科方面对其它前苏联加盟共和国将会采取类似行动的怀疑。星期日对基希讷乌进行访问的美国负责欧洲事务助理国务卿纽兰承认：“我们对德涅斯特河沿岸局势感到担忧”。这些担忧是由德涅斯特河沿岸官员对俄罗斯国家杜马有关制定一项允许该地区被俄罗斯吸收的法律提出的要求所引起的。在2006年举行的地方全民公决中，德涅斯特河

沿岸的大多数人口表示支持与摩尔多瓦共和国分裂，并加入俄联邦的倡议。此前于1992年德涅斯特河沿岸在一次武装冲突之后实际摆脱了摩尔多瓦共和国的控制。

美国负责欧洲事务助理国务卿在基希讷乌宣称，美国将对摩尔多瓦共和国提供1千万美元来巩固边境安全，特别是同多数人口讲俄语的德涅斯特河沿岸的边境，俄罗斯在该地区部署数千名士兵。俄方指出，这些

士兵确保1994年签署的和平协议得到尊重，不过欧安组织和摩尔多瓦共和国反复要求完全尊重该协议，并要求俄罗斯撤军。俄罗斯官员其次埋怨说，德涅斯特河沿岸的西部边境由摩尔多瓦共和国封锁，东部边境由乌克兰封锁。俄外长拉夫罗夫星期在巴黎同美国国务卿克里举行会晤，在乌克兰危机的背景下对这个问题进行了讨论。俄通社-塔斯社报道，在会谈结束后举行的简

报会上，俄外长声称，俄美两国达成协议为达到大家的目标做出努力，这就是对德涅斯特河沿岸在统一的，享受主权，并保持中立的摩尔多瓦共和国的框架内享受特殊的身份。拉夫罗夫表示，他感觉会谈对象明白这些担忧。德涅斯特河沿岸也将是德涅斯特河沿岸、摩尔多瓦共和国、乌克兰、俄罗斯、欧安组织、美国和欧们不久将举行的五加二的新一轮谈判的主题。



时事述评

## 罗副总理德拉格内亚率团访华



3月20日至26日罗马尼亚副总理德拉格内亚率领经济代表团正式访问中国。

抵达香港几个小时后，德拉格内亚接受记者采访，并介绍访港目的。

副总理：今天已与香港政府行政长官梁振英进行会谈，讨论三个去年蓬塔总理向香港官员提供的建议。

首先，我们讨论的是罗马尼亚和香港谅解备忘录中避免双重征税的协议，并决定在下一期间内加速该协议签署过程。

约在4月7日，罗马尼亚专家小组将来香港开展对该协议内容的谈判。此行为什么重要呢？原因是罗马尼亚与香港间的总贸易量中有80%

是罗马尼亚的出口。避免双重征税对罗马尼亚公司，甚至可以说对罗马尼亚提供了重要的帮助。香港行政长官对这方面表示兴趣并表示将加速完成协议。

我们讨论的第二话题针对请求香港政府大力支持罗马尼亚葡萄酒能顺利并大量的进入香港市场。在罗马尼亚很少有人知道，香港已经成为世界最大葡萄酒市场，是营销葡萄酒最大的平台。在这里，每年集合了世界上最重大的生产、销售和购买公司。对我们来说这方面十分重要。

在谈话中，中方称香港政府对罗马尼亚葡萄酒进入该市场将采取必要的措施。因为一旦进入香港市场，葡萄酒就能够进入亚洲市场。众所周知，香港是进入中国大陆和



全亚洲这个巨大市场的最重要及最大的窗口。

讨论的第三个问题是罗马尼亚政府请求香港对罗作巨大投资，以便中国公司能够在罗完成2013年11月份中国总理访罗时签署协议中的项目。

此外，还向梁振英先生递交罗总理蓬塔对他近期访罗的邀请，他对此访问表示兴趣。

记者：副总理先生，从香港您前往中国大陆。请向我们介绍这次访问重要的目标。

副总理：离开香港后前往深圳并与三家重要公司领导人见面。两家公司属于通讯领域——华为和中兴，他们在罗马尼亚有着巨大的投资项目。在许多方面华为和中兴排名在国际市场首位。第三家公司专门建设核电站，我与他们继续讨论罗马尼亚切尔纳沃达核电站的第三和第四反应堆项目。

之后到北京与中国农业协会的

代表进行会谈，话题针对经贸关系发展的方式及中国公司在罗马尼亚农业和食品行业投资机会。同时，我们将讨论尽快开展对中国出口肉和肉制品过程采取的措施。这就是罗马尼亚战略性的一个目标。

的确不错，中方要求我们出口肉和肉制品，年度出口量为3百万头牛、3百万头猪和50万头羊。为达成协议，在北京同中国副总理进行会晤上将针对两国政府提供的支持。此外，还讨论的问题是中国政府对在罗马尼亚投资的中国公司提供政治性支持的可能。

在北京还将与中国基础设施委员会进行会谈，讨论话题针对在罗铁路建设方面已签署谅解备忘录的三大项目发展情况。就是布加勒斯特环城铁路、布加勒斯特-康斯坦察高铁及北方到南方连接摩尔多瓦及保加利亚边境铁路项目。25日，在离开北京之前还同几家公司领导人会晤。他们同国内公司已开展所需谈判以便建设水电站、火电站等能源领域的这些项目。从布加勒斯特的角度来看，这些项目十分重要因为会增加能源生产能力。

另一个重要的愿望就是尽快能够实现布加勒斯特-北京直航线，罗马尼亚航空公司Tarom已向中国有关机构提供所需文件并希望在北京进行会晤时能从中方收到有关该航线明确的回答。

### 一周要闻回顾



★上星期罗总统伯塞斯库参加国防部总结会议上强调说，“到目前为止罗军队的优先目标就是完成国外军事使命，这一目标应该得到弥补，即继续提高罗军的反应能力”。总统说，之所以这样做并不是因为罗马尼亚是一个易遭受攻击的国家，但在国家北部和东部地区发生像邻国：乌克兰的一部分领土克里米亚被俄罗斯吞并的类似情况，国家领导人和

军队不能没有任何反应。他说：“我们不能像在2008年看待俄罗斯占领了阿布哈兹和南奥塞蒂地区那样认为是孤立事件。之后是乌克兰。任何政治家和军事战略者都要自问，在这之后会是哪个国家？也可能是特涅斯特河沿岸地区，也可以是摩尔多瓦共和国。俄罗斯的出其不意的措施迫使大家分析各种各样的选择以及可能进行的反应。”

据总统所说，这意味着，在进行预算改组的同时，提供弥补的资金援助以及更好地制定2015年的计划。

国防部长杜莎回顾到，在罗马尼亚作为北约成员国的10年内，罗马尼亚成功创造了现代化和有效的军队，在国外战场富有经验。到目前为止，4万多名罗军人参加了国际军事使命，获得了好成绩，同时也成为罗马尼亚驻各国的代表。



★罗马尼亚副总理德拉格内亚称，罗马尼亚航空公司将开通布加勒斯特-北京航线，中国将为尽快完成所需要的措施提供支持，因为目前有许多中国游客和商人对来罗马尼亚很感兴趣。正对中国进行正式访问的罗副总理同中国副总理张高丽举行会晤时着重谈到了罗马尼亚-中国直航的问题，并指出，中国有关机构将授予支持。他认为，2014年6月或7月份很可能将开通首次航班。2003年罗马尼亚航空公司由于经济原因停止了布加勒斯特-北京的国际航线。